



## 新地義工Team力量邁向十周年

新地向來致力建設社區，並鼓勵員工積極參與社會服務。「新地義工Team力量」成立至今邁向十周年，義工人數已突破二千人，多年來透過不同服務將愛心傳送到社會各階層，去年義工隊的服務總時數更創新高，共達超過八萬小時。

新地日前舉行義工嘉許禮表揚(見圖)一眾熱心參與義工服務的同事。新地主席兼董事總經理暨義工隊主席郭炳聯及社會福利署副署長(服務)麥周淑霞，於嘉許禮上頒發多個獎項給予表現突出的義工，其中獲社會福利署頒發的最高義工服務時數金、銀、銅獎的新地義工有約二百六十位，另有近三十個義工家庭同時獲得嘉許。新地義工隊的服務範疇廣泛，多年來透過各種長期計畫，加強地區義務工作。義工隊善用企業的建築及業務專長，義務為基層公屋戶及相關家庭遷新店及提供基本裝修。

## 余仁生猴棗末化痰頑痰有效

嬰幼兒肺臟幼嫩，踏入秋季，容易感冒咳嗽，痰多難咯，若沒有及時控制，很容易向肺部發展，演變為支氣管炎、肺炎。

余仁生猴棗末含優質100%純猴子棗粉末，化痰頑痰效果最強，嬰孩新久咳頑痰特別有效。

余仁生猴棗化痰散含有高達17%的純猴子棗粉末，配上川貝母、膽南星、法半夏、防風、陳皮等等止咳化痰的藥材，治療層面更廣，紓緩嬰幼兒感冒咳嗽特別適用於緩解因感冒引起的咳嗽症狀。

顧客服務熱綫：(852) 2544 3308

詳情 [www.euyansang.com](http://www.euyansang.com)

## 德國寶連串優惠慶30周年

超級電器及廚櫃品牌德國寶始創於一九八二年，至今已於香港紮根三十年，與香港人同渡無數開心時刻。德國寶為答謝顧客多年來的支持，開展連串活動，慶祝開心相伴三十載！

德國寶本着貼心服務顧客的理念，一直在電視台贊助不同烹飪節目，讓顧客能在客輕鬆學會新菜式。今年，贊助的節目有：Now TV由關楚耀主持的《德國寶呈獻：關人煮事》和由吳日言主持的《德國寶呈獻：YOU CAN COOK》等，介紹不同生活資訊。

同時，德國寶向來積極支持各項人氣節目。為慶祝三十歲生日，德國寶贊助NowTV《2012歐洲國家盃》及有線電視《2012倫敦奧運會》兩大體壇盛事節目，與全城投入運動狂熱。

詳情：[www.germanpool.com](http://www.germanpool.com)